

345.7
S17M

B.4047

SALVATORE SATTA

Profesor Ordinario de la Universidad de Roma

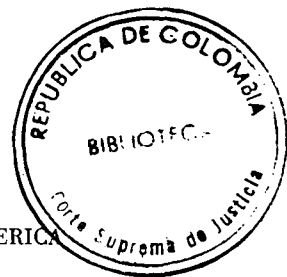
**MANUAL
DE
DERECHO PROCESAL CIVIL**

VOLUMEN I

**LAS DISPOSICIONES GENERALES
EL PROCESO DE COGNICION**

TRADUCCIÓN DE

SANTIAGO SENTÍS MELENDO Y FERNANDO DE LA RÚA



EDICIONES JURIDICAS EUROPA-AMERICA

BUENOS AIRES

INDICE SUMARIO

Dedicatoria	VII
Presentación de la edición en castellano	IX
Presentación de la séptima edición	XXI
Presentación de la primera edición	XXVII
Presentación de la quinta edición	XXXIV

Primera Parte

DISPOSICIONES GENERALES

Capítulo I

EL JUEZ

<i>I. De los órganos judiciales</i>	5
1. Concepto y clasificación de los órganos judiciales	5
2. El concepto de jurisdicción	6
<i>II. Normas generales sobre la jurisdicción</i>	10
3. Concepto de jurisdicción civil. Jurisdicción ordinaria y especial	10
3 bis. Relaciones entre jurisdicción civil y jurisdicción penal	14
4. Inderogabilidad de la jurisdicción	15
5. Límites de la jurisdicción italiana frente al extranjero	17
6. Defecto de jurisdicción	19
7. Momento determinante de la jurisdicción	20
<i>III. Normas generales sobre la competencia</i>	21
8. Concepto y criterios de distribución de la competencia	21
9. Competencia absoluta y relativa	22
10. Momento determinante de la competencia	23
<i>IV. La determinación de la competencia</i>	24
A) Competencia por materia y valor	24
11. Conciliador (art. 7)	24
12. Pretor (art. 8)	25
13. Tribunal (art. 9)	26
B) Determinación del valor	26

14. La regla fundamental y sus aplicaciones	26
C) Competencia por territorio	34
15. Fuero general y fueros especiales	34
16. Fueros exclusivos e inderogables	37
17. Condiciones de la derogación	39
<i>V. Modificaciones de la competencia por razón de conexión ..</i>	40
18. Conexión y competencia	40
19. a) Conexión por accesoriedad (art. 31)	40
20. b) Conexión por garantía	41
21. c) Conexión objetiva	42
22. d) Conexión por prejudicialidad (art. 34)	44
23. e) Conexión por compensación (art. 35)	47
24. f) Conexión por reconvencción (art. 36)	49
25. Conexión impropia. Declaración de la conexión	51
26. Litispendencia y continencia	52
<i>VI. La regulación de jurisdicción y de competencia</i>	54
27. Conceptos generales	54
28. Regulación de jurisdicción	55
29. Conflicto de atribución	57
30. Regulación de competencia	58
31. a) Regulación necesaria	59
32. b) Regulación facultativa	60
33. Procedimiento	60
<i>VII. Abstención, recusación, responsabilidad de los jueces ...</i>	62
34. Conceptos generales	62
35. Causas de recusación y de abstención	63
36. Responsabilidad civil del juez	65

Capítulo II

EL SECRETARIO Y EL OFICIAL JUDICIAL. LOS AUXILIARES

37. La figura y las actividades del secretario	66
38. La figura y las actividades del oficial judicial	67
39. Responsabilidad	67
40. Encargo y servicio judicial	68
41. Consultor técnico	69
42. Custodio	70

Capítulo III

EL MINISTERIO PÚBLICO

43. Las funciones del ministerio público	71
44. Figura jurídica del ministerio público	72

45. El ministerio público agente	75
46. El ministerio público interviniente	77
47. Poderes procesales del ministerio público	79
48. Responsabilidad del ministerio público	81

Capítulo IV

LAS PARTES Y LOS DEFENSORES

<i>I. Las partes</i>	82
49. Los sujetos privados del proceso	82
50. Concepto de parte. La justa parte	83
51. La parte y la demanda	85
52. Capacidad procesal	88
53. Representación voluntaria en el proceso	90
54. El defecto de representación (<i>falsus procurator</i>)	91
55. Curador especial	93
56. Sustitución procesal	94
<i>II. Los defensores</i>	98
57. El <i>jus postulandi</i>	98
58. Figura del defensor	99
59. El poder	101
<i>III. Deberes y responsabilidades de las partes y de los defensores</i>	103
60. Actividad lícita e ilícita de la parte	103
61. Responsabilidad de la parte	104
<i>IV. La condena en costas</i>	108
62. El problema de las costas en el proceso	108
63. El vencimiento	109
64. La condena en costas	110
65. La compensación de las costas	111
66. Distracción de las costas	112
67. Responsabilidad de terceros por las costas	113
68. Las costas del proceso de ejecución	114
69. Pluralidad de vencidos	115
70. Caución por las costas	115

Capítulo V

EL EJERCICIO DE LA ACCION

71. Disciplina general del ejercicio de la acción	117
72. El concepto de acción	118
73. Acción y proceso	125
74. Clasificación de las acciones	127
75. Condiciones de la acción	128
76. Interés en accionar	129
77. Interés y legitimación para obrar	132
78. La demanda	133

79. Individualización de la demanda	135
80. Demanda y objeto del juicio	138
81. El principio del contradictorio	141
82. Contradictorio, legitimación, litisconsorcio necesario	143
83. Litisconsorcio facultativo	147
84. Intervención	149
85. A) Intervención voluntaria	149
86. B) Intervención necesaria	154
87. Llamada en garantía	157
87 <i>bis</i> . Extromisión del obligado	159
88. Sucesión en el proceso	160
89. Sucesión en el derecho controvertido	161

Capítulo VI

LOS PODERES DEL JUEZ

90. Poderes jurisdiccionales y poderes procesales del juez	164
91. Proceso dispositivo y proceso inquisitivo	165
92. Proceso aparente y proceso simulado	167
93. Poderes del juez y límites de la demanda	168
94. Poderes del juez y límites de la excepción	170
95. Observancia de las normas de derecho	173
96. Juicio y norma	176
97. Juicio de equidad	179
98. Poder discrecional del juez	181
99. El juez y la prueba	182
100. Estática y dinámica de la prueba	183
101. Estructura de la prueba	184
102. Prueba directa y prueba indirecta	186
103. El hecho notorio	187
104. La valoración de las pruebas	189
105. Inspección e interrogatorio libre de las partes	192
106. Caucción y publicación de la sentencia	195

Capítulo VII

LOS ACTOS PROCESALES

<i>I. El proceso y los actos procesales</i>	197
107. Concepto de proceso	197
108. El acto procesal	198
<i>II. Las formas de los actos procesales (actos de parte)</i>	203
109. Regulación formal del acto	203
110. Libertad y atipicidad formal	204
111. El idioma en los actos procesales	205
112. La firma de los actos procesales	205
113. Forma escrita y oral	207

<i>III. Las providencias</i>	207
114. Calificación de las providencias	207
115. Estructura de las providencias	209
<i>IV. Efectos de los actos procesales. (La cosa juzgada)</i>	211
116. Efectos sustanciales de los actos procesales	211
117. Límites subjetivos de la cosa juzgada	216
117 bis. Límites objetivos de la cosa juzgada	218
118. Cómo se pone de manifiesto la cosa juzgada. La sentencia como título	220
<i>V. Individualización de los actos procesales (interpretación)</i> ..	222
119. Concepto de interpretación de los actos procesales	222
120. Interpretación de la sentencia	224
<i>VI. Comunicaciones y notificaciones</i>	225
121. Caracteres distintivos	225
122. Forma de la notificación	226
123. Formas especiales de entrega	228
124. Continuación	229
125. Medios de entrega de la copia del acto	229
126. Documentación de la entrega	230
127. Formas especiales de notificación	230
<i>VII. Lugar y tiempo de los actos procesales</i>	231
128. Lugar	231
129. La audiencia	231
130. Los términos	231
131. Términos ordenatorios y perentorios	233
132. Prorrogabilidad de los términos	234
133. Cómputo de los términos	235
<i>VIII. Nulidad de los actos</i>	235
134. Carácter de la nulidad	235
135. Nulidad e inexistencia	236
136. Presupuestos de la nulidad	238
137. Posibilidad de poner de relieve la nulidad	239
138. Limitaciones objetivas. El principio de conservación	240
139. Nulidad de la notificación	242
140. Nulidad de la sentencia	244
141. Renovación del acto	245

Capítulo VIII

LA NORMA PROCESAL

<i>I. Caracteres de la norma procesal</i>	246
142. Concepto de norma procesal	246
143. Norma procesal y voluntad privada	247
<i>II. La norma procesal en el tiempo</i>	249
144. Principio fundamental. Las pruebas. La acción	249
<i>III. La norma procesal en el espacio</i>	251
145. Principio fundamental. Las pruebas. La acción	251

Segunda Parte

EL PROCESO DE COGNICION

SECCIÓN PRIMERA

El proceso de cognición de primer grado

Capítulo I

LA COGNICION EN EL EJERCICIO DE LA FUNCION JURISDICCIONAL

146. Concepto de cognición	255
147. La clasificación de las sentencias	255
148. De la sentencia de declaración en particular	259
149. Jurisdicción no contenciosa	260
150. Formas especiales de declaración	261
151. Estructura del proceso	263
152. Proceso escrito y proceso oral	265

Capítulo II

ESTRUCTURA GENERAL DEL PROCESO DE COGNICION

153. El proceso antes de las recientes reformas	269
154. El juez instructor. Las preclusiones	270
155. Las pruebas	271
156. Las impugnaciones	272
157. La extinción	272
158. El proceso después de la reforma	273

Capítulo III

LA INTRODUCCION DEL JUICIO

159. La citación	275
160. Forma de la citación. La audiencia fija	276
161. Nulidad de la citación	277
162. Constitución de las partes	278
163. El fascículo de oficio	279
164. Notificaciones durante el curso de la causa	280
165. Nombramiento del juez instructor	281

Capítulo IV

EL JUEZ INSTRUCTOR Y SUS PODERES

166. Regulación de las audiencias	282
167. Dirección del proceso	283
168. El poder de ordenanza	284
169. Límites a la revocabilidad de las ordenanzas	286

Capítulo V

LA SUSTANCIACION DE LA CAUSA ANTE EL JUEZ INSTRUCTOR

170. La sustanciación de la causa	288
171. La fase preparatoria	289
172. Las audiencias de comparecencia y sustanciación	290
173. Intento de conciliación	292
174. Los poderes del juez en la sustanciación	293
175. Las cuestiones prejudiciales. La admisión de las pruebas	294
176. La remisión al colegio	297

Capítulo VI

LA INSTRUCCION PROBATORIA

<i>I. Principios generales</i>	299
177. El concepto de instrucción probatoria	299
178. Admisión de la prueba	300
179. Oficio del juez en la prueba	302
180. Principio de adquisición	303
<i>II. El consultor técnico</i>	304
181. Figura y funciones del consultor	304
<i>III. Reglas generales sobre la práctica de los medios de prueba</i>	307
182. La práctica de la prueba en el nuevo proceso	307
<i>IV. La exhibición de la prueba</i>	310
183. Relaciones entre exhibición e inspección	310
184. Forma de la inspección y de la exhibición	314
185. Petición de informaciones a la administración pública	315
<i>V. La prueba documental y su verificación</i>	316
186. Acto público y escritura privada	316
187. a) Verificación de la escritura privada	318
188. b) Querrela de falsedad	319
<i>VI. Confesión y juramento</i>	322
189. Carácter de la confesión	322
190. Confesión espontánea y provocada	323
191. Falta de respuesta	324
192. Carácter del juramento	325

193. Disciplina del juramento	327
194. Juramento supletorio	328
<i>VII. Prueba testimonial</i>	330
195. De la prueba de testigos en general. Reglas sustanciales	330
196. Reglas procesales	331
197. Incapacidad y prohibición para testimoniar	333
198. Deber de testimoniar	334
199. Rendición de cuentas	334

Capítulo VII

LA INTERVENCION Y LA REUNION DE LOS PROCEDIMIENTOS

<i>I. La intervención</i>	336
200. Forma de la intervención. Intervención voluntaria	336
<i>a) Intervención voluntaria</i>	336
201. Posición del interviniente en el proceso	337
202. <i>b) Llamamiento de un tercero en causa</i>	340
203. <i>c) Llamamiento de tercero por orden del juez</i>	340
204. Cuestiones sobre la intervención	341
<i>II. Reunión de los Procedimientos</i>	341
205. Casos y modos de reunión	341

Capítulo VIII

LA DECISION DE LA CAUSA

206. La decisión como momento del proceso	343
207. La decisión como actividad interna	344
208. La decisión como acto conclusivo del juicio. El principio in- formador	346
209. Sentencias definitivas y no definitivas	347
210. Ordenanzas	349
210 <i>bis</i> . La condena genérica	350

Capítulo IX

EJECUTORIEDAD Y NOTIFICACION DE LAS SENTENCIAS

211. Concepto y planteamiento sistemático de la ejecución provisional	353
212. Regulación de la ejecutoriedad inmediata	355
213. Reclamaciones	356
214. Notificación de la sentencia	357

Capítulo X

LA CORRECCION DE LAS SENTENCIAS Y LA INTEGRACION DE LAS PROVIDENCIAS

215. Concepto de corrección	359
216. Presupuestos de la corrección	360
217. Procedimiento	362
218. Integración de providencias	363

Capítulo XI

EL PROCEDIMIENTO EN CONTUMACIA

219. Concepto de contumacia	364
220. Contumacia del actor y del demandado	365
221. Regulación del proceso contumacial	366

Capítulo XII

SUSPENSION, INTERRUPCION, EXTINCION DEL PROCESO

222. Suspensión necesaria	369
223. Suspensión concordada	371
224. Regulación de la suspensión	371
225. Interrupción del proceso	372
226. Regulación de la interrupción	373
227. Efectos de la interrupción. Reasunción	375
228. La extinción del proceso. a) La renuncia a los actos del juicio	377
229. b) La extinción por inactividad de las partes	378
230. Regulación de la extinción	381
231. Efectos de la extinción	383

Capítulo XIII

EL PROCEDIMIENTO ANTE EL PRETOR Y ANTE EL CONCILIADOR

232. Carácter del procedimiento	386
233. Procedimiento ante el pretor	387
234. Procedimiento ante el conciliador	389

Capítulo XIV

CONTROVERSIAS INDIVIDUALES DE TRABAJO

235. Las controversias individuales	390
236. El rito especial	391

237. Instrucción	392
238. Cambio del rito	392
239. Apelación	393
240. Juicio de apelación	394
241. Casación	394
242. Consultores técnicos	395
243. Extensión de las normas	395

SECCIÓN II

Las impugnaciones

Capítulo I

DE LOS MEDIOS DE IMPUGNACION EN GENERAL

244. Concepto de impugnación	397
245. La impugnación de la sentencia	398
246. Los verdaderos medios de impugnación	399
247. Nulidad e impugnación	401
248. El vencimiento	402
249. La sentencia	403
250. La cosa juzgada formal y la sentencia sujeta a gravamen	404
251. Términos para las impugnaciones y para la notificación	407
252. Decadencia de la impugnación	409
253. La aceptación de la sentencia (aquiescencia)	410
254. Litisconsorcio en las fases de gravamen	412
255. Concepto de inescindibilidad	413
256. Impugnación incidental	415
257. Reforma y casación parcial	417
258. Ejecutividad de la sentencia	419
258 <i>bis</i> . Suspensión del proceso	419
259. Extinción del proceso de impugnación	420

Capítulo II

DE LAS IMPUGNACIONES EN PARTICULAR

I. La apelación

260. Carácter general de la apelación	422
261. El problema de segundo grado de juicio	423
262. Apelabilidad de las sentencias	426
263. Las decisiones de equidad y la apelación	426

264. Reserva de apelación	428
265. Contenido del juicio de apelación	430
266. Procedimiento de apelación. a) Apelación principal	431
266 bis. Continuación. b) Apelación incidental	432
267. Intervención en apelación	433
268. Constitución en apelación. Improcedibilidad	435
269. El instructor en apelación	437
270. Las nuevas demandas	438
271. Demanda y excepciones no propuestas de nuevo	444
272. La decisión colegial	445
273. Coordinación entre el primero y el segundo grado de juicio ..	446
274. Remisión al primer grado	448
275. Reclamación contra las ordenanzas	450
275 bis. No se puede proponer nuevamente la apelación declarada inadmisibile o improcedible	451
276. Norma de remisión	452

Capítulo III

DE LAS IMPUGNACIONES EN PARTICULAR

II. El recurso de casación

277. Origen y función de la casación	453
278. La casación en el ordenamiento actual	457
279. El recurso de casación	458
280. Recurso en interés de la ley	459
281. Las sentencias impugnables	459
282. Los motivos de recurso en general	461
283. Juicio de hecho y juicio de derecho	462
284. Los motivos singulares de recurso	464
285. Las cuestiones nuevas	471
286. Otros casos de recurso (sentencias de jueces especiales y conflictos)	472
287. Forma del recurso	474
288. El contrarrecurso	475
288 bis. El recurso incidental	476
289. La instrucción y la casación	477
289 bis. Suspensión de la ejecución	478
290. Providencias de la casación	479
291. Juicios rescisorios de la casación	481
292. Casación con reenvío y reenvío impropio	483
292 bis. Enunciación del principio de derecho	484
293. Poder correctivo de la casación	486
294. Decisión sobre la jurisdicción. Inadmisibilidad	487
295. Costas	488
296. Actividades consiguientes a la casación	489
297. Renuncia al recurso	490
298. El juicio de reenvío	490

299.	La reasunción del juicio y la extinción	492
299	<i>bis.</i> El procedimiento en caso de reenvío	493

Capítulo IV

DE LAS IMPUGNACIONES EN PARTICULAR

III. La revocación

300.	Naturaleza de la revocación	499
301.	Sentencias revocables	500
302.	Motivos de revocación	500
303.	Términos	504
304.	Procedimiento de revocación	505
305.	Revocación a instancia del ministerio público	508

Capítulo V

DE LAS IMPUGNACIONES EN PARTICULAR

IV. La oposición de tercero

306.	La oposición ordinaria de tercero. Naturaleza jurídica	510
307.	Condiciones de admisibilidad de la oposición	514
308.	Continuación. <i>a)</i> La cualidad de tercero	514
309.	Continuación. <i>b)</i> La existencia del derecho	515
309	<i>bis.</i> Continuación. <i>c)</i> El perjuicio	515
310.	La sentencia oponible	517
311.	Oposición revocatoria	518
312.	Condiciones de la oposición revocatoria	519
313.	Procedimiento	520
314.	Decisión de la causa	521